

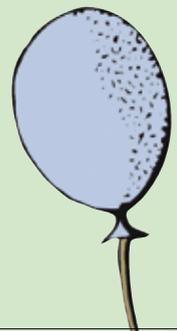
# Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • [www.koenigswartha.de](http://www.koenigswartha.de)

Biosphärenreservats-Gemeinde

## Dorffest Oppitz

### OPPITZ feiert - die 11.



**BIG SOUNDS SUMMERNIGHT**

**Oppitz**  
21.07.2023  
Start: 21 Uhr  
(Regensicher ☂)

**ROMAN JONES**

**Halbsteiv**

**11. OPPITZER DORFFEST**

KINDERFEST | START 14.00 UHR  
HIMMLISCHE NACHT | START 18.00 UHR

**deDÖRFLER**  
PARTYBAND  
**PROJEKT DISCOTHEK**

22.07.2023 | OPPITZ | REGENSICHER

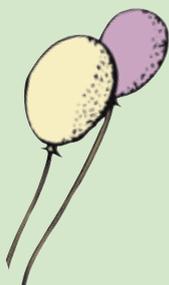
Zum 11. Mal lädt der Dorfclub Oppitz zu unserem traditionellen Dorffest ein.

Freitag, 20.07.2023 ab 21.00 Uhr - BIG SOUNDS SUMMERNIGHT

Samstag, 21.07.2023 ab 14.00 Uhr - großes Kinderfest

Samstag, 21.07.2023 ab 18.00 Uhr - Himmlische Nacht

Lesen Sie mehr im Innenteil auf Seite 17.



## Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,  
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske topjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,  
Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde  
Sandhausen



## Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha  
Telefon: 035931-23910  
Fax 035931-23919  
gemeinde@koenigswartha.de  
www.koenigswartha.de

### » Öffnungszeiten

<b>Montag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
<b>Dienstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	geschlossen
<b>Donnerstag</b>	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
<b>Freitag</b>	geschlossen

### » Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

### » Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

**Gemeindebibliothek/Heimatstube**  
Tel.: 035931 21132  
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

**Versorgungs GmbH Königswartha**  
Tel.: 035931 29900/Fax: 299014  
post@versorgung-koenigswartha.de

**Wohnbau Königswartha GmbH**  
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014  
post@wohnbau-koenigswartha.de

**Bereitschaft**  
**Versorgungs GmbH Königswartha/**  
**Wohnbau Königswartha GmbH**  
ständig 035931 299088

**Sprechzeiten Schiedsstelle**  
Jeden 2. Dienstag im Monat  
von 17 - 18 Uhr.  
Frau Dr. Kerstin Knoth  
dr.kerstin.knoth@friedensrichter.in.de

## Grüngutsammelplätze

### Neschwitz

01.04. - 30.09. Fr. 15:00 bis 18:00 Uhr  
01.10. - 30.11. Fr. 15:00 bis 17:00 Uhr  
01.04. - 30.11. Sa. 10:00 bis 12:00 Uhr  
13:00 bis 16:30 Uhr

**Veolia Umweltservice Ost GmbH &  
Co. KG,**  
**Betrieb Droben, Droben Nr. 23,**  
**02627 Radibor**

Mo. - Fr. 6:30 bis 16:30 Uhr

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender des Landkreises Bautzen.

## » Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

### Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

in der Juni-Sitzung des Gemeinderates stand die avisierte Anpassung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuung in unserer Kindertagesstätte „Zwergenland“ auf der Tagesordnung. Zunächst möchte ich die Gelegenheit nutzen und den Erzieherinnen und Erziehern und dem gesamten Personal recht herzlich für Ihre Arbeit danken. Unsere Kinder gehen gern in die KITA. Die Einrichtung ist ganzjährig geöffnet, es gibt keine Schließzeiten wie z.B. im Sommer. Lange Öffnungszeiten garantieren gerade berufstätigen Eltern eine entspannte Betreuung ihrer Kleinen. Das ist immer abhängig von ausreichend Personal und dessen Engagement.

Trotz einiger schwieriger Veränderungen im letzten halben Jahr ist die KITA wieder auf einem guten Weg. Es gab viele Herausforderungen zu meistern. Frei gewordene Personalstellen konnten mittlerweile mit neuen engagierten Mitarbeiterinnen besetzt werden. **Herzlich willkommen in Königswartha.** Ich bin zuversichtlich und dankbar, dass wir wieder in ruhigere Fahrwasser steuern können, damit die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich wieder besser auf die eigentlichen Aufgaben, die Betreuung und Förderungen unserer Kinder, konzentrieren können. Ich wünsche den Mitarbeiter/innen, der KITA-Leitung und dem Träger der Einrichtung weiterhin viel Kraft und Freude und danke Ihnen für Ihr Engagement.

Nun zur eigentlichen Frage: Wie entwickeln sich die Elternbeiträge in Zukunft? Die Verwaltung konnte mit Freude und Erleichterung feststellen, dass sich entgegen den Erwartungen die Betriebskosten des Jahres 2022 nicht signifikant nach oben entwickelt haben. Deshalb und dank der stabilen Finanzlage in der Gemeindekasse konnte der Gemeinderat beschließen, dass die Elternbeiträge in unserer KITA unverändert bleiben. Die letzte Änderung stammt aus dem Jahr 2021. Aufgrund der teilweise immensen Preissteigerungen bei der Lebenshaltung war dies überraschend, aber sehr erfreulich. Entsprechend den Elternwünschen hat der Gemeinderat die Betreuungszeiten etwas angepasst. Wir hoffen mit dieser Entscheidung den jungen Eltern etwas bei der Bewältigung der aktuellen Preissteigerungen helfen zu können.

Diese frohe Nachricht spiegelt das besondere Anliegen des Gemeinderates und natürlich auch von mir persönlich wider, eine kinderfreundliche Gemeinde zu sein. Dennoch muss ich auch in diesem

Jahr daran erinnern, dass die allgemeinen Kostensteigerungen vermutlich spätestens bei der Abrechnung 2023 auch die KITA in Königswartha erreichen werden. Die Verwaltung wird die Betriebskosten im Auge behalten, um den Gemeinderat zeitnah über die Entwicklungen zu unterrichten.

Im Frühjahr dieses Jahres konnten die nächsten barrierefreien Bushaltestellen übergeben werden. Somit ist nun in den Ortsteilen Wartha, Eutrich und Niesendorf und in Königswartha an der Grundschule an jeweils einem Haltepunkt die barrierefreie Nutzung möglich. Aufgrund von Lieferschwierigkeiten fehlt leider in Wartha nach wie vor der Unterstand. Vielleicht ist dieser bei Erscheinen der Amtsblatt-Ausgabe bereits montiert.

In diesem Jahr soll es noch mit den Haltestellen Oppitz (ehem. Gemeinde) und Neudorf weitergehen. Im kommenden Jahr sollen der Ausbau des Haltepunktes Wartha Richtung Bautzen sowie beide Haltepunkte der Haltestelle in Königswartha (Neudorfer Straße) am Friedhof umgesetzt werden.



Mit diesen positiven Aussichten verbleibe ich mit den besten Sommergrüßen aus dem Rathaus und wünsche allen eine schöne Ferienzeit.

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta  
Swen Nowotny

**>> Amtliche Bekanntmachungen/Zarjadniske wozjewjenja**

**Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.06.2023**

Bürgermeister Nowotny begrüßt alle Anwesenden. Er begrüßt die Damen und Herren Gemeinderäte, die Gäste der heutigen Sitzung, die Pressevertreter, Amtsleiterin Frau Pfeiffer, die Protokollantin Frau Wagner sowie den Geschäftsführer der VersorgungsgmbH Herr Mörbe. Amtsleiterin Frau Nytsch-Menzel fehlt entschuldigt.

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung.

Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest.

Es sind aktuell 10 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Folgende Gemeinderäte fehlen:

Gemeinderat Ronny Krahl – Urlaub

Gemeinderat Martin Kunaschk – Urlaub

Gemeinderat Dr. Andreas Weise – Urlaub

Gemeinderat Martin Melcher – dienstliche Gründe

Gemeinderat Frank Wobst – fehlt bisher unentschuldigt

**Feststellung der Beschlussfähigkeit:**

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: **15 + 1**

Stimmberechtigte insgesamt: **16**

Entschuldigt: **4**

Unentschuldigt: **1**

Anwesende: **11**

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderat Frank Schimank CDU

Gemeinderat Lars Fallant FWV

Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.05.2023

**Die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.05.2023 ist bestätigt.**

**Beschluss-Nr.: 25/VI/2023:**

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zweck	für Einrichtung
Juglgemeinschaft Königswartha	200,00 €	Unterstützung der Ausbildung Kinderfeuerwehr	Zweigenfeuerwehr Königswartha
Gesamtzuwendung	200,00 €		

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: **11**

Nein-Stimmen: **0**

Stimmenthaltungen: **0**

**Beschluss-Nr.: 26/VI/2023:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt zum 01.09.2023 die Anpassung der Stundenstaffel der Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen in der Gemeinde Königswartha in vorgelegter Form. Die Elternbeiträge an sich bleiben vorerst unverändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: **11**

Nein-Stimmen: **0**

Stimmenthaltungen: **0**

Elternbeiträge					
monatliche Elternbeiträge für die örtliche Kinderbetreuung, gültig ab 01.09.2023					
	tägliche Betreuung in Stunden	1. Kind	2. Kind (Geschwisterkind) entspricht 60% vom 1. Kind	3. Kind (Geschwisterkind) entspricht 20% vom 1. Kind	
Krippe	gemeinsames Sorgerecht	4,5	120,00 €	72,00 €	24,00 €
		6	160,00 €	96,00 €	32,00 €
		7	186,67 €	112,00 €	37,33 €
		8	213,33 €	128,00 €	42,67 €
		9	240,00 €	144,00 €	48,00 €
		10	266,67 €	160,00 €	53,33 €
	alleinerziehend (90%)	4,5	108,00 €	64,80 €	21,60 €
		6	144,00 €	86,40 €	28,80 €
		7	168,00 €	100,80 €	33,60 €
		8	192,00 €	115,20 €	38,40 €
		9	216,00 €	129,60 €	43,20 €
Kiga	gemeinsames Sorgerecht	4,5	65,00 €	39,00 €	13,00 €
		6	86,67 €	52,00 €	17,33 €
		7	101,11 €	60,67 €	20,22 €
		8	115,56 €	69,33 €	23,11 €
		9	130,00 €	78,00 €	26,00 €
		10	144,44 €	86,67 €	28,89 €
	alleinerziehend (90%)	4,5	58,50 €	35,10 €	11,70 €
		6	78,00 €	46,80 €	15,60 €
		7	91,00 €	54,60 €	18,20 €
		8	104,00 €	62,40 €	20,80 €
		9	117,00 €	70,20 €	23,40 €
Hort (90%)	5	58,33 €	35,00 €	11,67 €	
	6	70,00 €	42,00 €	14,00 €	
	5	52,50 €	31,50 €	10,50 €	
	6	63,00 €	37,80 €	12,60 €	

Die Verpflegungskosten sind in diesem Beitrag nicht enthalten und werden von den Eltern zusätzlich getragen.

**Beschluss-Nr.: 27/VI/2023:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Anpassung der Benutzungsgebühren gemäß Anlage zur Nutzung der Turnhallen der Gemeinde Königswartha zum 01.09.2023 in vorgelegter Form.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: **9**

Nein-Stimmen: **2**

Stimmenthaltungen: **0**

Damit ist der Beschlussvorschlag mehrheitlich angenommen.

Anlage zur Satzung für die Benutzung der Turnhallen der Gemeinde Königswartha, gültig ab 01.09.2023

**„Benutzungsgebühren“**

1. Eingetragene gemeinnützige Vereine mit Sitz in Königswartha können die Turnhallen als gemeindliche Einrichtungen für sportliche Veranstaltungen zu folgenden Gebühren nutzen:

Kinder- und Jugendsport (bis 18 Jahre)	2,50 €/Stunde
Erwachsenensport	7,50 €/Stunde

2. Eingetragene gemeinnützige Vereine ohne Sitz in Königswartha und sonstige Nutzer können die Turnhallen als gemeindliche Einrichtungen für sportliche oder sonstige Veranstaltungen zu folgenden Gebühren nutzen:

	25,00 €/Stunde
Kinder- und Jugendsport (bis 18 Jahre)	10,00 €/Stunde
überwiegend Königswarthaer Kinder	
Gewerbliche oder anderwärtige Nutzung	50,00 €/Stunde

3. Jeder Nutzer ist verpflichtet, das Turnhallenbuch gewissenhaft und wahrheitsgetreu zu führen. Die Abrechnung erfolgt anhand des Turnhallenbuches.

4. Bei fehlendem Eintrag ins Turnhallenbuch wird jeweils die doppelte Gebühr je Stunde erhoben.

#### **Beschluss-Nr.: 28/VI/2023:**

**Der Gemeinderat Königswartha beschließt, Instandsetzungsarbeiten an der Feuerwehr-Drehleiter BZ-EV 112 der FFW Königswartha bei der Firma Kunze und Sohn zu einem Gesamtpreis von 10.754,03 € brutto zu vergeben.**

#### **Abstimmungsergebnis:**

<b>Ja-Stimmen:</b>	10
<b>Nein-Stimmen:</b>	0
<b>Stimmenthaltungen:</b>	1
<b>Damit ist der Beschlussvorschlag mehrheitlich angenommen.</b>	

### **Förderung der Energieberatung für Wohngebäude**

Das Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) fördert die Energieberatung für Wohngebäude in Form eines sogenannten individuellen Sanierungsfahrplanes (iSFP). Gefördert werden 80 % der Kosten für die Beratung. Maximal werden 1.300 € für Ein- und Zweifamilienhäuser bzw. 1.700 € für Wohngebäude mit mind. 3 Wohneinheiten gezahlt.

Der individuelle Sanierungsfahrplan zeigt Gebäudebesitzern auf, wie das Gebäude modernisiert werden kann, um den Energiebedarf zu senken. Dabei kann man wählen, ob eine Gesamtsanierung in einem Zug zu einem energieeffizienten Gebäude oder eine Schritt-für-Schritt-Sanierung betrachtet werden soll. Diese ermittelten Maßnahmen sind natürlich nicht verpflichtend umzusetzen, sondern stellen lediglich Möglichkeiten dar, die der Beratungsempfänger durchführen kann. Der Fahrplan zeigt auch auf, welche Fördermöglichkeiten genutzt werden können, um die aufgeführten Maßnahmen umzusetzen.

Wenn nach Fertigstellung des Sanierungsfahrplanes tatsächlich Maßnahmen an Gebäudehülle, Anlagentechnik (außer Heizung) und Heizungsoptimierung umgesetzt werden, kann man darauf zusätzlich zu der Basisförderung der jeweiligen Maßnahme bei Nachweis des Sanierungsfahrplanes weitere 5 % Förderung erhalten.

Derzeit agiert der ausgewählte Energie-Effizienz-Experte als Antragsteller für dieses Förderprogramm. Ab 1. Juli 2023 muss der Förderantrag jedoch vom Beratungsempfänger, also z. B. vom Gebäudebesitzer oder der Wohnungseigentümergeinschaft selbst gestellt werden. Dies erfolgt online über die Webseite des BAFA.

Energie-Effizienz-Experten, die einen individuellen Sanierungsfahrplan erstellen, findet man unter Angabe der Postleitzahl und des Such-Umkreises auf der Webseite <https://www.energie-effizienz-experten.de/>. In den Suchergebnissen muss noch nach dem Schwerpunkt „Energieberatung für Wohngebäude“ gefiltert werden. Weitere Informationen zum Förderprogramm finden Sie auf der Webseite der Energieagentur des Landkreises Bautzen unter [www.energieagentur-bautzen.de/sanierungsfahrplan](http://www.energieagentur-bautzen.de/sanierungsfahrplan). Gern kann auch Kontakt per E-Mail oder Telefon aufgenommen werden.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen  
im TGZ Bautzen  
Preuschwitzer Straße 20, 02625 Bautzen



Telefon: 03591 380 2100

E-Mail: [info@energieagentur-bautzen.de](mailto:info@energieagentur-bautzen.de)

## **» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejskeho zarjada**

### **Geburtstagsjubilare Juni 2023**

**Am 18.06.2023 beging  
Frau Heidrun Jentsch  
in Königswartha  
ihren 80. Geburtstag**



**Am 19.06.2023 beging  
Frau Waltraut Zumpe  
in Königswartha  
ihren 80. Geburtstag**



**Am 21.06.2023 beging  
Frau Ruth Dressler  
in Königswartha  
ihren 90. Geburtstag**



Am 24.06.2023 beging  
Herr Günter Jokusch  
in Commerau  
seinen 80. Geburtstag



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnska rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske ěto wjele zboža.

## Aus der Finanzverwaltung

### Zahlungserinnerung – Steuern 3. Rate 2023

Wir möchten alle Steuerzahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

**Zahlung der Grundsteuer und Gewerbesteuer 2023  
Termin 15.08.2023**

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

**Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.**

Pfeiffer

Leiterin Finanzverwaltung

### „Wo bleibt mein Geld?“ Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) der amtlichen Statistik schafft belastbare Datengrundlage. Mitmachen und mindestens 100 Euro Prämie erhalten.

Wieviel Geld geben die Menschen in Deutschland aus und wofür? Wie hoch sind konkret die Ausgaben für Lebensmittel, Wohnen, Verkehr und andere Dinge? Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die EVS. Unter dem Motto „Wo bleibt mein Geld“ führt das Statistische Landesamt des Freistaates Sachsen diese Erhebung aktuell gemeinsam mit den Statistischen Ämtern des Bundes und der Länder die EVS durch. Dafür werden seit Anfang des Jahres in Sachsen insgesamt 5 000 Haushalte gesucht, die sich an der größten freiwilligen Befragung der amtlichen Statistik beteiligen.

Als **Dankeschön** gibt es eine Geldprämie von mindestens **100 Euro**.

Was ist dafür zu tun? Jeder Haushalt dokumentiert drei Monate lang seine Ausgaben zum Beispiel für Lebensmittel, Bekleidung und Freizeit. Darüber hinaus werden Fragen zum Haushalt, der Wohnsituation, Ausstattung mit bestimmten Gebrauchsgütern, Vermögenssituation sowie den Haushalts- und Personeneinkommen gestellt. Erstmals können die Haushalte per App auf mobilen Endgeräten und/oder über den Browser als Webanwendung (Web App) an der EVS 2023 teilnehmen. Die aus früheren Erhebungen bekannte Teilnahme mit einem Papierfragebogen ist aber ebenfalls weiter möglich.

Die EVS beruht auf einer Quotenstichprobe. Aus den Anmeldungen wird quartalsweise eine bevölkerungsrepräsentative Stichprobe gezogen. Um alle Quoten ausreichend besetzen zu können, werden insbesondere noch folgende Haushalte gesucht:

- **Einpersonenhaushalte**
- **Rentner**
- **Selbstständige**
- **Landwirte**

**Nur mit Ihrer Mithilfe** können aussagekräftige Informationen über die Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden.

Weitere Informationen sowie die Teilnahmeerklärung finden Sie unter [www.evs2023.de](http://www.evs2023.de)

Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der **kostenlosen Hotline: 0800 0332525** zur Verfügung.

#### Kontakt:

Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen  
Macherstraße 63, 01917 Kamenz  
Telefon +49 3578 33-2106  
[presse@statistik.sachsen.de](mailto:presse@statistik.sachsen.de)  
[www.statistik.sachsen.de](http://www.statistik.sachsen.de)

## Hallo – ich bin da!

Mein Name ist Luca Ziemann. Ich wurde am 24.04.2023 mit einem Gewicht von 3220 g und einer Größe von 49 cm in Bautzen geboren.



Meine glücklichen Eltern sind Katharina und Falk Ziemann.

Mein Name ist Nora Seidel. Ich wurde am 07.06.2023 mit einem Gewicht von 2750 g und einer Größe von 48 cm geboren.



Meine glücklichen Eltern sind Nicole Göschick und Rolf Seidel.

## >> Feuerwehr/Wohnjowa wobora

### Freiwillige Feuerwehr Königswartha

#### Nächster Feuerwehrdienst



#### Ortsfeuerwehr Königswartha

##### Freitag, d. 14.07.2023

Thema: **Erste Hilfe / Wärmebildkamera**  
Verantwortlich: T. Schwurack / St. Ziesch  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

##### Freitag, d. 28.07.2023

Thema: **Maschinist / Lange Wegstrecke**  
Verantwortlich: A. Hultsch / J. Gubsch  
Ort: GH  
Uhrzeit: 18:30 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

##### Standort Johnsdorf

##### Freitag, d. 14.07.2023

Thema: **gemeinsame Ausbildung**  
Verantwortlich: W. Schwurack  
Ort: Oppitz  
Uhrzeit: 18:00Uhr

##### Standort Oppitz:

##### Freitag, d. 14.07.2023

Thema: **gemeinsame Ausbildung**  
Verantwortlich: OWL  
Ort: GH Oppitz  
Uhrzeit: 19:00 Uhr

##### Freitag, d. 28.07.2023

Thema: **Praktische Übung Wasserrettung**  
Verantwortlich: Czorny  
Ort: GH Oppitz  
Uhrzeit: 19:00 Uhr

#### Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

##### Freitag, d. 14.07.2023

Thema: **Einsatzübung nach FwDV3**  
Verantwortlich: I. Hilbig  
Ort: HFW Commerau  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

##### Freitag, d. 28.07.2023

Thema: **AS-Ausbildung / Überwachung + Funk**  
Verantwortlich: F. Kunaschk  
Ort: OL Wartha  
Uhrzeit: 18:00 Uhr

##### Sonntag, d. 06.08.2023

Thema: **AS-Ausbildung Gebäudebrand / Menschenrettung**  
Verantwortlich: J. Halgasch  
Ort: OL Wartha  
Uhrzeit: 09:00 Uhr

#### Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr



#### Ortsgruppe Königswartha

##### Donnerstag - Sonntag, d. 13.07.2023 – 16.07.2023

Thema: **Zeltlager**  
Verantwortlich: D. Dubek  
Ort: Königswartha  
Uhrzeit: 16:00 Uhr

#### Ortsgruppe Wartha

##### Donnerstag - Sonntag, d. 13.07.2023 – 16.07.2023

Thema: **Zeltlager**  
Verantwortlich: JW F. Kunaschk GJW  
Ort: Königswartha  
Uhrzeit: 16:00 Uhr

G. Frenzel

Sachbearbeiterin Feuerwehr

### Aktuelles aus der Feuerwehr

Aktuell ist es glücklicherweise sehr ruhig bei uns mit Einsätzen. Wir wurden in den letzten 3 Monaten zu 6 Einsätzen alarmiert. Unter Anderem Baum in Telefonleitung, Äste drohen auf die Straße zu fallen, zwei Einsatzübungen, ein Dammbbruch an einer Teichanlage und Ausleuchten einer Einsatzstelle für den Rettungshubschrauber. Abgesehen von den Einsätzen waren wir nicht untätig. Die Jugendfeuerwehr nahm an zahlreichen Wettkämpfen teil. Die Zwergenfeuerwehr hatte ihre jährliche Exkursionsfahrt mit Übernachtung, Nachwanderung, Besuch der Berufsfeuerwehr Hoyerswerda und dem Zoo. Weiterhin nutzte die Aktive Abteilung die Zeit für viele Feuerwehrdienste, Schulungen und Lehrgängen. Deine Heimat -> Deine Feuerwehr-> mach es zur Ehrensache

## >> Kirchen/Cyrkwje

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha



#### Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten Termine – Juli/August 2023

##### **Gottesdienst**

sonntags 10:00 Uhr

##### **Termine**

Eltern-Kind-Kreis 14.07. - 9:30 Uhr

FEIERabend 19.07. - 19:30 Uhr



### Chronik derer von Rabenau überreicht

Im Frühjahr dieses Jahres hat Frau Barbara Seltmann der Kirchengemeinde Königswartha großes Vertrauen erwiesen und ihr die Chronik derer von Rabenau übereignet. Die Familie derer von Rabenau sind ein altes Adelsgeschlecht, das sich laut Chronik bis in 13. Jahrhundert zurückverfolgen lässt. Dieser meißnische Uradel war auch der letzte adelige Besitzer des Königswarthaer Schlosses. Bei der Chronik handelt es sich um ein Faksimile der handschriftlichen Chronik derer von Rabenau aus dem Jahr 1893 und beschreibt die Familienchronik vom 13. bis zum 18. Jahrhundert.



Die Kirchengemeindevertretung Königswartha empfängt die Chronik derer von Rabenau. Bildnachweis: A. Simon.

### Klanginstallation „Der gute Hirte“ in Milkel

Die Klanginstallation „Der gute Hirte“ macht wieder Station in unserem Kirchspiel. Vom 16. Juli bis 25. August ist sie täglich von 8:00 bis 21:00 Uhr in der Kirche Milkel zu erleben.



26 Lautsprecher - verteilt im ganzen Kirchenraum schaffen ein eindrückliches Klangerlebnis. Der 23. Psalm vom guten Hirten wird so auf ganz besondere erfahrbare Weise, als würde der ganze Kirchenraum ein einziger Klangkörper sein.

Die Musik wurde von Norbert Binder komponiert und vom Paulus-Chor Königswartha eingesungen. Sie verbindet eher klassische Klänge mit Pop- & Filmmusik, sowie a capella-Passagen im Stil der Prinzen oder Wise Guys. Besonders in den Abendstunden schafft auch die auf die Musik abgestimmte Lichtinstallation eine besondere Atmosphäre. Die Klanginstallation war in den letzten Jahren schon in vielen Kirchen zu Gast und wurde 2021 mit dem Publikumspreis des Ev. Medienverbandes in Sachsen e.V. ausgezeichnet.

Eröffnet wird die Klanginstallation am Sonntag, dem 16. Juli, mit einer Abendandacht um 19:00 Uhr in der Kirche Milkel. Danach kann sie täglich besucht werden. Die Klanginstallation beginnt alle 20 Minuten von vorn. Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Klangerlebnis in der Kirche Milkel!

Pfr. Mahling

### Termine der katholischen Kirche „Herz-Jesu“ in Königswartha

#### Abendgottesdienst:

Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr

#### Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10:30 Uhr



Es lädt herzlich dazu ein

Ihr Pfarrer Stephan Delan

### » Kindertagesstätte „Zwergenland“ / Pěstowarnja „Zwergenland“

### Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.

01920 Nebelschütz OT Miltitz – Kurze Straße 8  
Telefon: 035796 971-0



#### „So bunt ist unsere Welt“

Einige Kinder der Spatzengruppe benannten im Alltag immer wieder stolz die Farben in Bilderbüchern oder der Spielsachen. Aus dieser Situation heraus beschlossen wir in „Die Welt der Farben“ einzutauchen.



Im Gruppenzimmer suchten wir Spielmaterial und Alltagsgegenstände in den Farben „ROT“, „BLAU“, „GRÜN“ und „GELB“ und gestalteten bunten Ecken. Bilderbücher und didaktische Spiele,

bei denen die Kinder zuordnen und die Farben immer wieder benennen konnten, ermöglichten es ihnen spielerisch die Farben zu erfahren.

Aber auch das Malen mit Farbe und Pinsel oder das Kneten bereiteten den Kindern viel Freude. Und es entstanden tolle Kunstwerke.

Bei unserem Fingerspiel „Alle meine Fingerlein wollen einmal Farben sein...“ bekamen die kleinen Finger bunte Punkte angemalt. Da war die Freude groß und es wurde fleißig mitgesprochen.

Das war der Anfang und wir werden uns immer wieder mit der Farbenwelt beschäftigen und dabei werden die Jüngsten auch immer sicherer.



### „Ade, du schöne Kindergartenzeit,

wir müssen jetzt gehen, denn wir müssen weiter ziehn“, so singen die Vorschüler der Storch- und Frosch-Gruppe der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha. Bevor es so weit ist, gab es noch einige tolle Erlebnisse.

Die Abschlussfahrt führte die Kinder am 13. Juni 2023 in den Zoo nach Hoyerswerda. Herr Vogt wartete schon am Eingang und führte die Mädchen und Jungen in die Zooschule. Danach ging es mit dem „Futter-Bollerwagen“ zum Füttern der Bären, Äffchen und Erdmännchen, Herr Vogt erklärte den Kindern alles ganz genau – Vielen Dank dafür!

Die Nacht vom 14. zum 15. Juni 2023 wurde für die Vorschulkinder spannend: Sie übernachteten in der Kita! Zuvor begaben sie sich aber auf Schatzsuche. Phillip, der Plüsch-Waschbär von Michelle, hatte einen Brief geschrieben und Hinweise genannt. In Luftballons versteckte Aufgaben mussten gelöst werden, um die daran befindlichen Schlüssel zu erhalten. Im Schlosspark fanden sie die Schatzkiste, und einer der gefundenen Schlüssel passte! Nach der Aufregung schmeckte dann die selbstzubereitete Pizza besonders gut. Vor dem Schlafen wurde es noch einmal spannend, denn alle „spukten“ mit ihren Taschenlampen durch das große Kindergartengebäude, konnten aber das „Kindergartengespenst“ nicht finden. Am nächsten Morgen gab es für alle mehr Kurz- als Langschläfer ein leckeres Frühstück und alle konnten gestärkt in den neuen Tag starten.

Am 23. Juni 2023 wurde das Zuckertütenfest gefeiert. Die Eltern waren eingeladen und die Kinder hatten ein buntes Programm vorbereitet. Nach der Begrüßung durch Kita-Leiterin Karin Kirschner startete das Programm mit Musik, Tanz, Geschichten und Gedichten. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und meisterten es mit Bravour. Frau Schubert, Lena's Oma, begleitete die Kinder auf dem Akkordeon und der Gitarre. Dafür ein ganz herzliches Danke!

Nun heißt es ja „Zuckertüten“-Fest, aber wo waren die der Frosch-Gruppe? Erzieherin Doreen Mittrach konnte nur noch sechs Tüten vom Zuckertütenbaum an der Hermsdorfer Straße ernten. Wer kann helfen? Natürlich die Polizei. Frau Fissel rief an und die Polizei kam wirklich mit Blaulicht in die Kita. Frau Hän-

sel und Frau Schröter erzählten den Kindern, dass ein Räuber die Zuckertüten genommen hat. Aber sie waren rechtzeitig da, er musste die Zuckertüten zurückgeben.

Die Kinder der Storchengruppe unternehmen eine Kremserfahrt. Aber wo waren ihre Zuckertüten? Da die nette Kremserfahrerin von dem Zuckertütenfest wusste, hatte sie diese 13 Tüten schon vorher vom Zuckertütenbaum gepflückt und mit in die Kita gebracht.

Nach einem gemütlichen Beisammensein, wundervoll von den Eltern organisiert, gingen alle ins wohlverdiente Wochenende nach Hause.

Für alle, Groß und Klein, war es ein unvergesslicher Abschluss ihrer Kindergartenzeit.

Ein herzlicher Dank an alle, welche die Erzieherinnen bei den Vorbereitungen und der Durchführung des Kindergartenabschlusses liebevoll unterstützt haben.





### Magie des Lichts – die Gartennacht im Klostergarten St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau

Am 22. Juli 2023 ab 19 Uhr ist diese Magie wieder zu erleben, dann werden wieder mehrere tausend Kerzen den Klostergarten zum Leuchten bringen.

Es ist faszinierend, Licht, Musik und kulinarische Genüsse an einem schönen Sommerabend in diesem besonderen Ambiente zu erleben. Ein Fest für alle Sinne erwartet Groß und Klein.



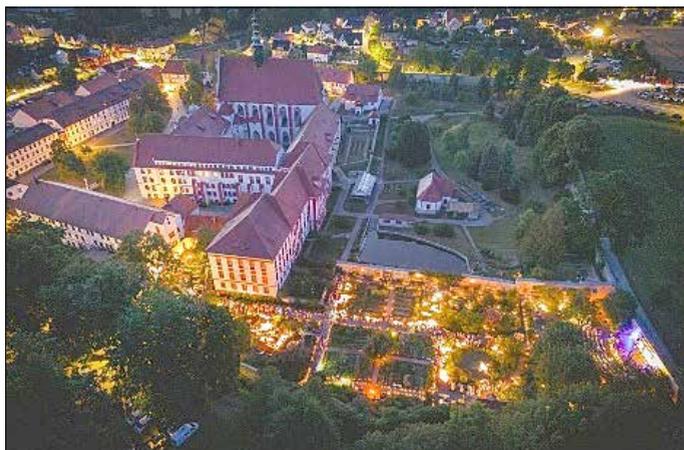
Vor dem gemeinsamen Anzünden der Kerzen sorgt eine attraktive Bühnenshow mit einem Mix aus Musik, Magie, Showtanz und Feuershow für gute Unterhaltung. Dabei setzt Helena Heiduschka in einer Solodarbietung mit Stimme und Piano sowie mit ihren Gästen musikalische Akzente. In einer Mischung aus bekannten sorbischen, englischen und deutschen Cover-Versionen und neuen eigenen Songs werden sie das Publikum zu verzaubern wissen. Magische Attraktionen – Magie der Spitzenklasse präsentiert von Magical Moments – versetzt das Publikum ins Staunen, Tanz-Performances voller Leidenschaft bietet das Tanzstudio TANZ<sup>3</sup> aus Dresden.

Mit Einbruch der Dunkelheit wird das Entzünden der Kerzen für alle zu einem besonderen Erlebnis, welches den Abend so einmalig macht. Groß und Klein werden Mitgestalter, jeder ist gefragt mit zu machen. Dabei lassen die Kerzen in bunten Gläsern verschiedene Bilder entstehen. Die Besucher können sich überraschen lassen, welche Motive in diesem Jahr zu erkennen sind. Mit einer Feuershow stimmt Dhyana auf den Ausklang des Abends ein.

Für das leibliche Wohl sorgen „Wauricks Cateringwelten“ aus Bautzen und Fleischermeister Peter Ziesch aus Panschwitz-Kuckau ab 18 Uhr mit regionalen Leckerbissen. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 8,00 Euro, Kinder zahlen 2,00 Euro.

Parkmöglichkeiten sind ausgewiesen. Bitte beachten Sie die Ausschielderungen.

Seien Sie herzlich willkommen – Witajće knam!



### >> Schulen/Šule

### Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

#### Sport frei ...

... hieß es am Mittwoch, dem 07.06.2023 wieder für alle Kinder unserer Grundschule. Pünktlich 7.30 Uhr starteten wir mit einem kräftigen „Sport frei“. Gemeinsam liefen wir zum Sportplatz, um uns dort an verschiedenen Stationen sportlich zu betätigen. Wir absolvierten verschiedene Wettkämpfe und hatten Spaß bei Sport und Spiel.



Folgende Kinder haben gewonnen und die drei Besten bekamen am Ende bei der Siegerehrung eine Medaille.

#### Weitwurf:

- |              |                      |                 |
|--------------|----------------------|-----------------|
| <b>Kl. 1</b> | Niklas Sommnitz      | Gertrud Rüdiger |
| <b>Kl. 2</b> | Luca Matheo Gewissen | Adele Niemz     |



**KI. 3** Alexander Mwape Hannah Münster  
**KI. 4** Magnus Manns Vanessa Dressler  
**AK 11/12** Tymofii Tkach Lea-Marie Berude

#### 30-/50-m-Lauf:

**KI. 1** Niklas Sommnitz Linnea Mwape  
**KI. 2** Christin Dressler Adele Niemz  
**KI. 3** Alexander Mwape Hannah Münster  
**KI. 4** Dustin Niemz Vanessa Dressler  
**AK 11/12** Finn Höfig Lea-Marie Berude

#### 400-/800-m-Lauf:

**KI. 1** Niklas Sommnitz Norah Koker  
**KI. 2** Richard Schubert Nora Melcher  
**KI. 3** Alexander Mwape Summer Lee-Ann Schmidt  
**KI. 4** Dustin Niemz Maxi-Maria Miersch  
**AK 11/12** Finn Höfig Lea-Marie Berude

**Wir möchten uns ganz herzlich bei den Helfern Herrn Drost, Herrn Eule, Herrn Eichler und Herrn Lippmann vom Sportverein für die Unterstützung bedanken.**

*Schüler und Lehrer der Grundschule*

## Präventionstage an der Grundschule



Zu den Traditionen innerhalb des Schulprogrammes an unserer Grundschule zählen die Präventionstage. Alle Schüler werden in verschiedenen Bereichen auf bestimmte Verhaltensweisen vorbereitet. Aktives Mittun in der Gemeinschaft, Werte erkennen, Medienkompetenz entwickeln und zwischenmenschliche Beziehungen positiv gestalten, das alles und mehr gehört dazu. Unsere Schüler erwarben dabei Wissen im Bereich Verkehrserziehung, Gesunde Lebensweise, Verhaltenskompetenz und 1. Hilfe.



### **Der besondere Dank für die Zusammenarbeit, Unterstützung und aktive Mitwirkung an:**

- Verantwortliche des ADAC
- Herrn Czorny vom Polizeiposten Königswartha
- Herrn Miebach im Auftrag der Physiotherapie Melcher
- Herrn Paschke vom Pflegedienst Paschke
- Herrn Geppert vom Karate e.V. Kamenz
- Mitarbeiterinnen der Zahnarztpraxis Trebert
- Frau Müller von der Bibliothek
- Mitgliedern der Feuerwehr Königswartha

Viele Schüler schätzten die durchgeführten Aktionen als gelungen ein, da sie sich oft rege beteiligen konnten. Wechselnde Stationen ließen die Tage nicht langweilig werden. Gerade die Mitgestaltung ist wichtig für ein positives Schulklima.

*Im Namen der Grundschule  
Frau Micheel (Beratungslehrerin)*



## Unterstützung gesucht!

Die Grundschule Königswartha sucht für das nächste Schuljahr Angebotsleiter für die Arbeit mit Grundschulkindern.

Im Rahmen der Ganztagsversorgung würden Sie auf Honorarbasis im zeitlichen Rahmen von

einer Unterrichtsstunde mit einer Gruppe von Kindern arbeiten. Gesucht werden Angebote zur Lernförderung aber auch für die Freizeitgestaltung. Dabei kann es sich um ein Lesetraining handeln, aber auch Geschichten, die ihrerseits vorgelesen werden ... oder Sie spielen Mathespiele mit Kindern, denen das Rechnen noch schwerfällt. Vielleicht lieben Sie es auch zu knobeln und wollen sich mit Kindern an Rätseln probieren. Auch eine kleine Holzwerkstatt wäre eine Idee, die in unserem Werkraum umgesetzt werden könnte. Handarbeiten – wie Nähen, Stricken bis Häkeln – ist denkbar, gemeinsam musizieren, kreativ sein, Theater spielen, oder ...

Wenden Sie sich bei Interesse und mit Ihren Ideen per E-Mail (info@grundschule-koenigswartha.de) an uns. Sie entscheiden mit, wie viele Kinder in einer Gruppe sein können und an welchen Tagen ein Einsatz an unserer Schule für Sie umsetzbar ist. Nach den Sommerferien kommen wir dann ins Gespräch und schauen, wie wir alles realisieren können.

Die Kinder freuen sich auf Lern-, Spiel- und Freizeitangebot.

M. Lippmann  
GTA-Koordinator



## Schulanfänger

Wir freuen uns, wenn am 21. August 2023 die Schule ihre Türen wieder öffnet und wir gemeinsam in das neue Schuljahr starten.

Ein herzliches Willkommen gilt unseren Schulanfängern.

Alisa Cherkashyna  
Anna Winkler  
Aurora Störmer  
Betty Schneider  
Charlotte Simon  
Emma Felgenhauer  
Fabienne Löhnert  
Ida Khn  
Isabell Steiner  
Jill Fissel  
Jule Melcher  
Kira Schelzig  
Lena Glowik  
Lena Schubert  
Lilli Strobel  
Nikol Zastavna  
Pia Fleischer  
Polina Nikolaeva  
Sarina Bernhard

Elijah Fleiäner  
Florian Kunaschk  
Fritz Zenkner  
Hlieb Semenchenko  
Ivar Nimpsch  
Jack Heppner  
Jannik Johannson  
Jason Schieback  
Luka Beier  
Marwin-Marten Miersch  
Niklas Fechner  
Nikolaj Nauke  
Oskar-Kurt Richter  
Pedro Barthel  
Ragnar Nimpsch  
Rocco Grenzemann

## Sehr geehrte Eltern,



am Freitag, dem 7. Juli ging das Schuljahr zu Ende.

Wir blicken auf eine intensive und ereignisreiche Zeit des Lernens zurück. Viele Höhepunkte und Besonderheiten, wie zum Beispiel die Fahrradausbildung der vierten Klassen, die Wandertage,

das Sportfest, die Projektstage zum Thema „Grundschule im Grünen“, das Maibaumwerfen, die Präventionstage, die Fahrten der 4. Klassen ins Schullandheim usw. bereicherten unseren Schulalltag im Schuljahr 2022/2023.

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern sowie Großeltern, unseren Schulverein und die Angebotsleiter des Ganztagsangebotes sowie Förderer unserer Schule für die vielfältige tatkräftige Unterstützung während des gesamten Schuljahres.

## Liebe Schülerinnen und Schüler der Grundschule Königswartha,

das Schuljahr ist gemeistert und die Ferien sind wohlverdient. Das folgende kleine Gedicht kann es treffender nicht ausdrücken.

### Sommerfreuden

*Im Sommer ins Schwimmbad,  
draußen spielen oder wandern.*

*Auch mal mit dem Rad  
oder einfach mit der Seele baumeln.*

*Was wäre der Sommer ohne all das,  
ohne Eis, ohne Freude, ohne Spaß!*

(© H.S. Sam)

Wir freuen uns, wenn wir uns am 21.08.2023 um 7:30 Uhr wieder zur ersten Stunde in der Grundschule treffen. An den ersten zwei Schultagen ist für alle um 11:10 Uhr Unterrichtschluss.

Wir wünschen euch und euren Eltern erholsame Ferien- bzw. Urlaubstage bei gutem Wetter und mit viel Spaß!

Das Lehrerteam der GS Königswartha

## Auf die Suche ...

... nach dem Piratenschatz machten wir uns am Dienstag, 04.07.2023. Los ging es um 15 Uhr an der Schule. Mit Proviant versorgt, liefen wir zum Totholzpark. Dort empfingen uns die „großen“ Piraten aus der 5. Klasse der Paulusschule.



Wie jeder weiß, brauchen Piraten auf der Suche nach einem Schatz auch eine Schatzkarte. Diese fanden wir dann auch in dem kleinen Bach in einer Flasche.

Nun ging die Suche los. Auf dem Weg lösten wir verschiedene Aufgaben, um Hinweise zu erhalten, wo der Schatz versteckt ist. Das war sehr aufregend und spannend.



Wir fanden ihn dann unter der Brücke an der Burg. Überglücklich verteilten wir die tollen Sachen aus der Kiste. Danach lieferte uns ein „cooles“ Liefermobil ein leckeres Abendessen. Danach konnten wir noch spielen. Das war ein toller Abschluss unseres ersten Schuljahres. Wir möchten uns herzlich bei unseren Eltern bedanken sowie bei den Schülern der Kl. 5 der Paulusschule für die Vorbereitung und Unterstützung.

Schüler der Kl. 1a mit Fr. Kretschmer

## >> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoczenie zajimow

### Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.



#### Abteilung Kegeln Königswarthaer SV auch bei Deutscher Meisterschaft in München vertreten

Am vergangenen Wochenende fanden im Bautzener Keglerheim die diesjährigen Landeseinzelmeisterschaften statt. Der KSV hatte dabei noch 3 Spieler für die alles möglich war. In der U23 weiblich ging Thea - Selina Hornig an den Start. In der Qualifikation belegte sie mit 524 Holz Platz 5. Am Sonntag ging es dann gegen die Barutherin Franka Kirmer im Halbfinale ran. Am fehlten Thea denkbar knapp 5 Holz und sie schied leider mit 528 zu 533 Holz und 2 zu 2 Satzpunkten aus. Bei den Frauen spielte Nicole Drimel am Samstag starke 573 Holz in der Quali, welche Position 3 bedeuteten. Im Halbfinale setzte sie sich dann gegen die zukünftige Dresdner Zweitliga Spielerin Susann Ackermann mit 4 zu 0 durch und zog ins Finale ein. Dort gelang ihr mit einer fulminanten Schlussbahn und insgesamt 549 Holz noch der Sprung aufs Podium Bronze für Köwa! Bei den Männern spielte Georg Paschke am Samstag starke 584 Holz. Er musste tatsächlich bis in den letzten Durchgang warten ob dieses Ergebnis zum weiterkommen reicht. Er wurde am Ende 8. Platz und spielte somit im Halbfinale gegen den Quali Sieger, den Markranstädter Bundesliga Kegler Tobias Schröder. In diesem Duell wuchs Georg über sich hinaus. Nach ausgeglichenen 60 Wurf zündete er den Turbo und machte das für unmöglich gehaltene wahr und siegte mit 607 zu 576 Holz und 3 zu 1 Satzpunkten, Finale!

Im Finale holte er nach nicht ganz so starker Erster Bahn immer mehr auf und erspielte am Ende 602 Holz was den 2. Platz und damit die Vizemeisterschaft vom Land Sachsen bedeutet. Damit startet Georg Paschke am kommenden Wochenende bei den Deutschen Meisterschaften in München für den Königswarthaer SV. Herzlichen Glückwunschan alle 3 Teilnehmer zu dieser überragenden Leistung. Wir sind sehr stolz in gleich 3 Kategorien zu den besten Vereinen des Freistaates Sachsen zu gehören. Georg Paschke wünschen wir in München maximale Erfolge und Gut Holz!



#### Königswarthaer Vereinsrekord bei Deutscher Meisterschaft

Am Samstag ging es für Georg Paschke zur Deutschen Meisterschaft beim FC Bayern München. Nach einer ziemlich schwierigen Anfahrt von 9 Stunden und sämtlichen Problemen ging es am Samstag 11 Uhr 15 los.

Ca. 30 min vor Beginn wurde Georg von einem großen Fanclub überrascht, welcher sich bereits 4 Uhr 30 auf den Weg machte und ebenfalls Probleme bei der Anreise hatte. In einem fehlerfreien und vor allem hochklassigen Wettkampf erspielte Georg 632 Holz und ist damit Platz 21 aus ganz Deutschland. „ Das absolut Größte für mich war, als meine Familie und meine Freunde auf einmal vor mir standen. Sie sind nur für mich nach München gefahren, um mich 45 min Kegeln zu sehen das ist schon der Wahnsinn. Es hat mich extrem motiviert und ich hatte Gänsehaut von der tollen Atmosphäre. Mit 632 Holz auszuscheiden ist zwar bitter, zeigt aber auch wie brutal das Niveau war.

Ich bin sehr zufrieden mit meiner Leistung und gehe jetzt erstmal in meine sehr kurze Sommerpause“.

Ein großer Dank geht ans komplette Team Sachsen, insbesondere dem Bautzener KV, mit welchem wir uns von der Stimmung her gegenseitig bedingungslos unterstützten. Damit ist die Saison erst einmal beendet, dennoch wird es in den kommenden

Tagen eine spannende neue Info zur neuen Saison geben, seid also gespannt was da noch kommt.  
Bis dahin Gut Holz!



**Königswarthaer  
Geschichtsverein RAK e.V.**



Verehrte Leserinnen und Leser,  
heute blicken wir 115 Jahre zurück. Die von uns ausgewählten Schriftstücke aus dem Jahr 1908 waren Teil einer bedeutsamen Maßnahme für unsere Gemeinde: Der Ausbau der Eisenbahnstrecke in Richtung Hoyerswerda.



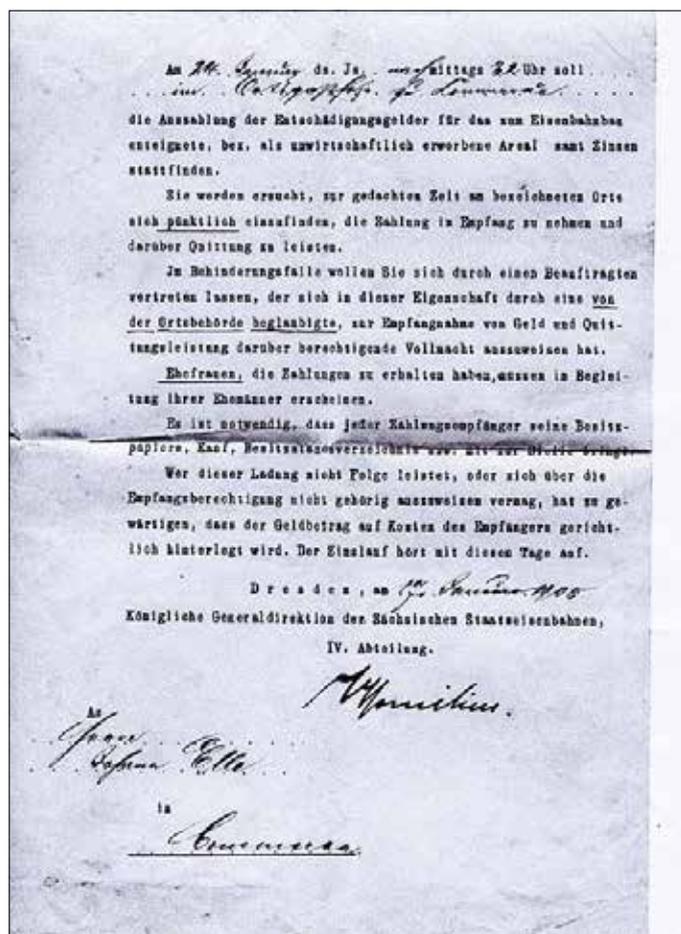
Auf dem Umschlag des nachstehenden Briefes steht folgendes: **Herrn Joh. Elle, Besitzer des Grundstückes Blatt 75 des Grundbuchs für Commerau in Commerau P. Königswartha (Sa.) Nr. 157 H.**

Ein weiterer Schriftzug auf diesem Umschlag lautet: **„zugestellt Tittmann - Wertbrief an die Staatseisenbahn – Eisenbahn 1908“** sowie ein Stempel mit Inschrift **„Hierzu ein Formular zur Zustellungsurkunde Wertbriefzustellung“**.

Herr Tittmann war ein urkundlich bestellter Briefträger. Schriftstücke zu seiner Bestellung und viele weitere Informationen zur Post in Königswartha können Sie in unserer Ausstellung „Königswartha um 1900“ in Augenschein nehmen.



Briefträger Tittmann



Am 24. Januar ds. Js. nachmittags ½ 2 Uhr soll im Ortsgasthofe zu Commerau die Auszahlung der Entschädigungsgelder für das zum Eisenbahnbau enteignete, bez. als unwirtschaftlich erworbene Areal samt Zinsen stattfinden. Sie werden ersucht, zur gedachten Zeit am bezeichneten Orte sich pünktlich einzufinden, die Zahlung in Empfang zu nehmen und darüber Quittung zu leisten. Im Behinderungsfalle wollen Sie sich durch einen Beauftragten vertreten lassen, der sich in dieser Eigenschaft durch eine von der Ortsbehörde beglaubigte, zur Empfangnahme von Geld und

Quittungsleistung darüber berechnete Vollmacht auszuweisen hat.

Ehefrauen, die Zahlungen zu erhalten haben, müssen in Begleitung ihrer Ehemänner erscheinen.

Es ist notwendig, dass jeder Zahlungsempfänger seine Besitzpapiere, Kauf, Besitzstandsverzeichnis usw. mit zur Stelle bringt. Wer dieser Ladung nicht Folge leistet, oder sich über die Empfangsberechtigung nicht gehörig auszuweisen vermag, hat zu gewärtigen, dass der Geldbetrag auf Kosten des Empfängers gerichtlich hinterlegt wird. Der Zinslauf hört mit diesem Tage auf.

Dresden, am 17. Januar 1908

Königliche Generaldirektion der Sächsischen Staatseisenbahnen, IV. Abteilung

Unterschrift (unleserlich)

An Herrn Johann Elle in Commerau

Auszugsweise Abschrift.

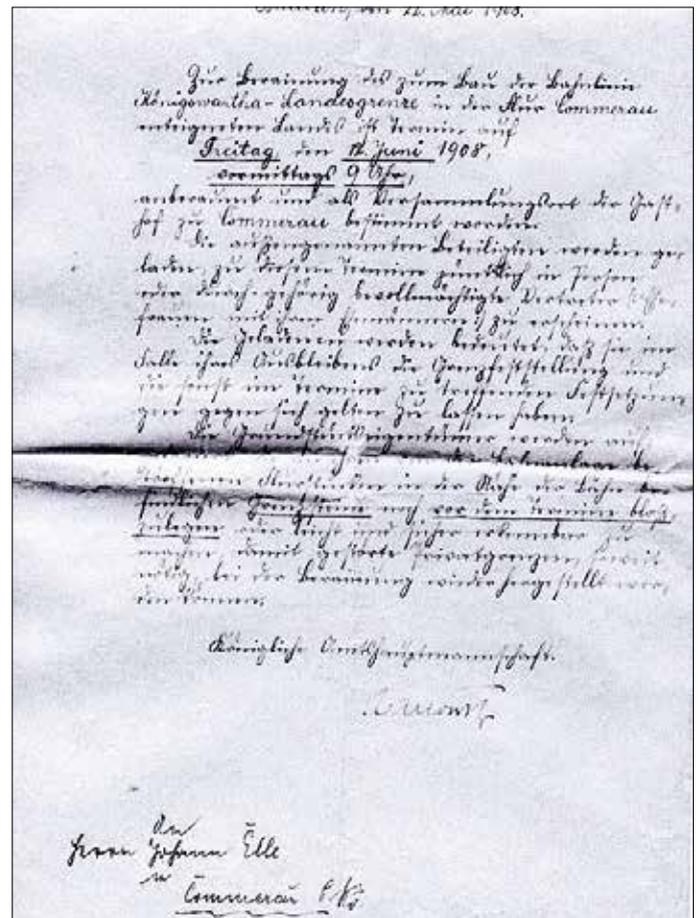
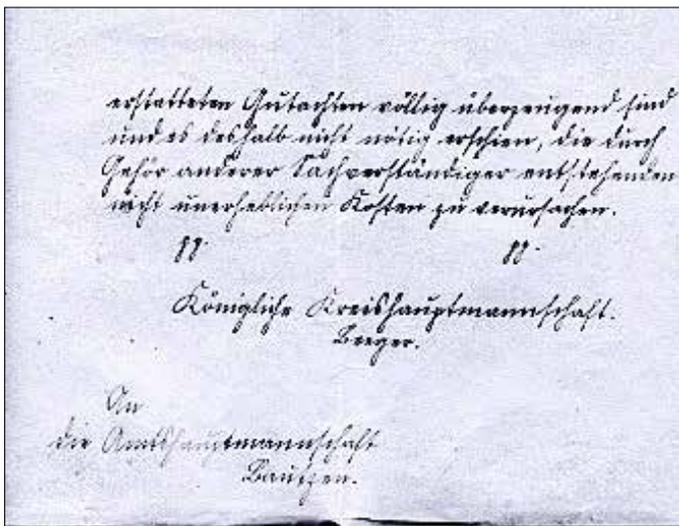
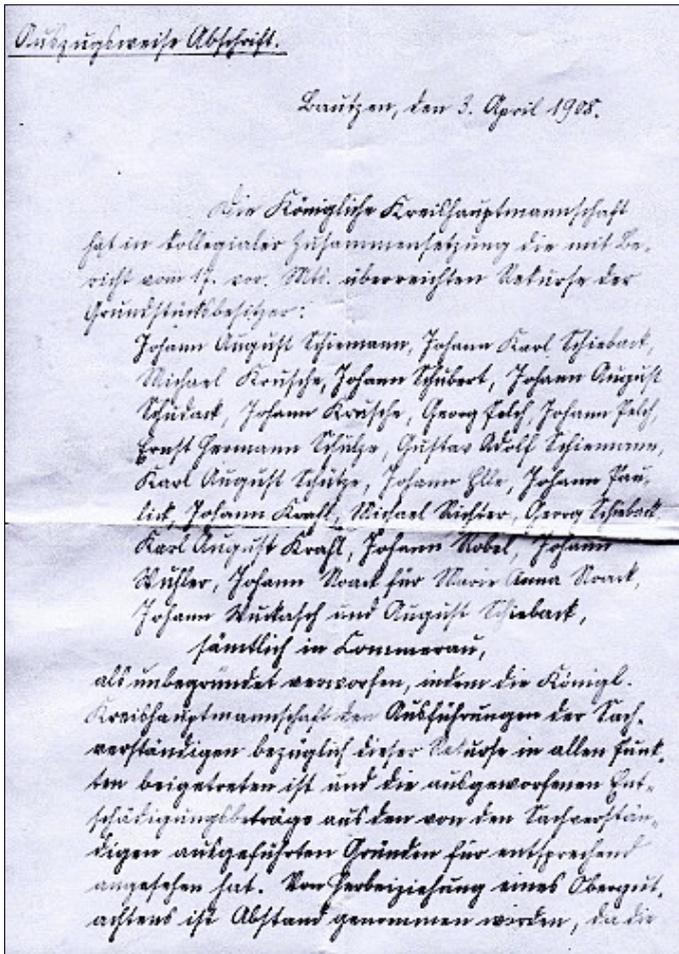
Bautzen, den 3. April 1908.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat in kollegialer Zusammensetzung die mit Bericht vom 17. Vor. Mts. überreichten Rekurse der Grundstücksbesitzer:

Johann August Schiemann, Johann Karl Schieback, Michael Krusche, Johann Schubert, Johann August Schudack, Johann Krusche, Georg Pelch, Johann Pelch, Ernst Hermann Schulze, Gustav Adolf Schiemann, Karl August Schütze, Johann Elle, Johann Paulick, Johann Krahl, Michael Richter, Georg Schieback, Karl August Krahl, Johann Robel, Johann Wuhler, Johann Noack für Marie Anna Noack, Johann Wukasch und August Schieback, sämtlich in Commerau, als unbegründet verworfen, indem die Königl. Kreishauptmannschaft den Ausführungen der Sachverständigen bezüglich dieser Rekurse in allen Punkten beigetreten ist und die ausgeworfenen Entschädigungsbeträge aus dem von den Sachverständigen ausgeführten Gründen für entsprechend angesehen hat. Von Herbeiziehung eines Obergutachters ist Abstand genommen worden, da die erstatteten Gutachten völlig überzeugend sind und es deshalb nicht nötig erschien, die durch Gehör anderer Sachverständiger entstehenden nicht unerheblichen Kosten zu verursachen.

gg. Königliche Kreishauptmannschaft.  
Berger.

An die Amtshauptmannschaft Bautzen.



Bautzen, den 22. Mai 1908

Zur Beräumung des zum Bau der Bahnlinie Königwartha-Landesgrenze in der Flur Commerau enteigneten Landes ist Termin auf Freitag, den 12. Juni 1908, vormittags 9 Uhr, anberaumt und als Versammlungsort der Gasthof zu Commerau bestimmt worden. Die außengenannten Beteiligten werden ge-

laden, zu diesem Termin pünktlich in Person oder durch gehörig bevollmächtigte Vertreter (: Ehefrauen mit ihren Ehemännern :) zu erscheinen. Die Geladenen werden bedeutet, daß sie im Falle ihres Ausbleibens die Grenzfeststellung und die sonst im Termin zu treffenden Festsetzungen gegen sich gelten zu lassen haben. Die Grundstückseigentümer werden aufgefordert, die an ihren von der Bahnanlage betroffenen Flurstücke in der Nähe der Bahn befindlichen Grenzsteine noch vor dem Termin bloßzulegen oder leicht und sicher erkennbar zu machen, damit gestörte Privatgrenzen, soweit nötig, bei der Beräumung wieder hergestellt werden können.

Königliche Amtshauptmannschaft.  
(Unterschrift „Laurist“?)

An Herrn Johann Elle in Commerau b. Kö.

**Fortsetzung folgt im August 2023**

\*\*\*

### Kräuterwanderung

Nicht nur im Wonnemonat Mai ist die Auswahl an frischem Grün und essbaren Blüten und Blättern groß, auch im Juli gibt es viel zu entdecken. Wenn Sie Lust auf eine Kräuter-Entdeckungstour haben, dann kommen Sie am

**Sonntag, dem 23. Juli 2023, 10.00 Uhr,**

zum Totholzpark nach Caminau. Je nach Interesse können in der Folge weitere Kräuterwanderungen mit anschließenden Anwendungen angeboten werden.

### Vorinformation

**Am Sonnabend, dem 19. August 2023, zum Tag der Oberlausitz, findet von 09.30 Uhr bis ca. 11.30 Uhr, in unserem Gewerbegebiet eine Führung statt:**

**„VEB Mechanische Werkstätten – Arbeiten hinter dem Vorhang!“**

**Im Anschluss besteht die Möglichkeit für einen Imbiss.**

### Unsere Ausstellungen

- Heimatstube
- Öl-Malerei von Jürgen Altenburger
- Fotos von Königswartha um 1950
- sächsisch-preußische Grenzsteine um 1815
- Königswartha um 1900

im Vereinshaus, Gutsstraße 4 c, öffnen wir auch nach vorheriger Anfrage (Mindestanzahl 5 Personen) sehr gerne für Sie.

Telefon 035931-20812 oder per E-Mail:  
[geschichteverein-rak@online.de](mailto:geschichteverein-rak@online.de)

Auf unserer Homepage [www.geschichtsverein-rak.de](http://www.geschichtsverein-rak.de) finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit und Aktuelles auf unserer Facebook-Seite [Königswarthaer Geschichtsverein RAK e.V.](#)

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für eine angenehme Sommerzeit

Annemarie Rentsch  
Vors. KGV RAK e.V.

## Hurra, wir sind Preisträger

Bereits im Februar haben wir unsere Projektidee **„Digitalisierung und Audio-Führung unserer Fotoausstellung – Von der Witka bis zur Elbe, die Grenzsteine der sächsisch-preußischen Grenze von 1815“** für den ausgeschriebenen Wettbewerb beim Regionalmanagement OHTL (Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft) eingereicht.

Am 22.05.2023 wurden insgesamt 25 Projektideen von einem Entscheidungsgremium der OHTL-Region bewertet. 18 Projektideen wurden mit einem Preis bedacht und am 30.06.2023 konnte unser Verein den uns zugedachten Preis von „1000,00 Euro - Unterstützung für regionale Vereinsarbeit“ in Nebelschütz, im Rahmen einer Feierstunde, in Empfang nehmen.



Selbstverständlich gebührte die Übernahme der Urkunde dem Initiator und Akteur der o. g. Fotoausstellung, unserem Vereinsmitglied Hans-Joachim Gawor (Bild-Mitte).

(links im Bild Katharina Jurk, rechts Swen Nowotny = jeweils Vorstandmitglieder = bei der Preisübergabe)

Wir freuen uns sehr über diese großzügige Unterstützung und hoffen, dass wir die zur Umsetzung der Projektidee noch fehlende Summe von ca. 1000,00 Euro auch noch über Spenden akquirieren können.

Annemarie Rentsch  
Vors. KGV RAK e. V.



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 11. August 2023**  
Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Dienstag, der 1. August 2023**

Der richtige Klick!

online auf: [wittich.de](http://wittich.de)



## Neues aus dem Heimatverein Johnsdorf/Jensecy



Wir bestehen nun seit mehr als 7 Jahren und haben in den vergangenen Jahren mit Hilfe unserer Gemeinde, dem Landratsamt Bautzen unser Feuerwehrgerätehaus/Vereinshaus renoviert im Innen- und Außenbereich. Eine Toilette ist gerade aufgestellt und gerade dabei angeschlossen zu werden. Für dieses Jahr haben wir beschlossen etwas für unsere kleine Bewohner zu tun. Wir beabsichtigen einen Spielplatz neben dem Feuerwehrgerätehaus/Vereinshaus zu errichten. Er soll Treffpunkt werden für Groß und Klein werden. Um das Projekt zu realisieren benötigen wir noch Unterstützung sowohl in materieller, handwerklicher als auch finanzieller Form. Wer uns unterstützen möchte wendet sich an unseren Projektverantwortlichen Sören Johanson oder besucht folgenden Link:  
<https://www.99Funken.de/johnsdorf>



## Die Veranstaltungen der Naturschutzstation Neschwitz

Die Naturschutzstation Neschwitz lädt sie herzlich zu folgender Veranstaltung ein:

Am **Sonntag, dem 13.08.2023**, findet von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr die **Jahreszeitenwanderung III - Kräuterweihe – ein Fest aus Hochachtung vor der Natur** statt. Bitte festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung nicht vergessen.

**Exkursionsleiterin** ist I. Bartsch, Naturschutzstation Neschwitz. Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekanntgegeben.

**Kosten:** 5 €/pro Person

Anmeldungen bitte per E-Mail an [naturschutzstation-neschwitz@t-online.de](mailto:naturschutzstation-neschwitz@t-online.de) oder per Telefon: 035933 30077. Alle unsere Veranstaltungen finden Sie auch unter [www.naturschutz-neschwitz.org](http://www.naturschutz-neschwitz.org)



Falko Drechsel

Ihr Medienberater vor Ort

**0170 2956922**

Fax: 03535 489-233 | [falko.drechsel@wittich-herzberg.de](mailto:falko.drechsel@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Sommerferienprogramm Mobile Jugendarbeit & Steinhaus Bautzen

**Sommer  
Freibadcamp  
11.-13.07.**

- \* Campen im Freibad
- \* Schatzsuche
- \* Lagerfeuer
- \* Baden

Das große Sommerabenteuer für alle bis 18 Jahren  
15€ pro Person, inklusive Verpflegung und Übernachtung  
Jetzt anmelden!

### „Yes we Camp“ – Girls\* only

Camp für Mädchen von 12 – 16 Jahren

- Selbstverteidigung
  - Badespaß am Stausee
  - gemeinsam Übernachten in einer Jurte
- Für die Verpflegung wird ein Teilnehmendenbeitrag von 15 € erhoben.

Anmeldeunterlagen können angefragt werden bei Elisabeth Leyer.  
[elisabeth.leyer@steinhaus-bautzen.de](mailto:elisabeth.leyer@steinhaus-bautzen.de)  
Mobil: 0152/0853 7330  
04.08.23

### DJ-Workshop

Hier dreht sich alles um die Musik! Im Rahmen er regelmäßigen Nachmittagsworkshops im Steinhaus Jugendclub können sich Kinder & Jugendliche an den Plattentellern und digitalen DJ-Systemen ausprobieren. Die Teilnehmenden erhalten zudem die Gelegenheit, bei unseren U20 Disco-Abenden im Steinhaus zusammen und unter professioneller Begleitung aufzulegen. Die Teilnahme ist kostenlos! Wir bitten um eine kurze Voranmeldung bei [sophia.delan@steinhaus-bautzen.de](mailto:sophia.delan@steinhaus-bautzen.de).  
09.08.23

### Steinhaus BEATS

Ausgehen, Freund\*innen treffen und Tanzen – Die ultimative Disco für alle von 12 bis 20 Jahren, mit gutem Sound, tollen Dance-moves und einer lockeren Atmosphäre.  
Start 19:00 Uhr (Ende 24:00 Uhr)  
Eintritt: 2,00 €

Infos zum Jugendschutzgesetz:

- Das Steinhaus ist offizieller Träger der Kinder- & Jugendhilfe, die Veranstaltung wird von Sozialpädagog\*innen begleitet
- Zugang zur Veranstaltung für alle zwischen 12 und 20 Jahren
- Die Veranstaltung dauert bis maximal 24:00 Uhr
- Alle bis einschließlich 13 Jahren dürfen die Veranstaltung bis maximal 22:00 Uhr besuchen

## » Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

### Dorffest Oppitz

zum ersten Mal werden wir zu unserem großen Kinderfest auch einen Baby- und Kinderflohmacht veranstalten. Anmeldungen hierzu sind bis kurz vor der Veranstaltung möglich, Standgebühren werden keine erhoben. Wer also seine oder ohre Baby- und/oder Kindersachen einer neuen Verwendung zukommen lassen möchte, der ist bei uns genau richtig.

HALLO LIEBE ELTERN DIESES JAHR MÖCHTEN WIR EINEN BABY UND KINDERSACHEN FLOHMARHT ORGANISIEREN

DAZU BRAUCHEN WIR NATÜRLICH GANZE VIELE FAMILIEN DIE GERNE IHRE SACHEN VERKAUFEN MÖCHTEN! ES SOLLEN AUSSCHLIESSLICH BABY-KINDERSACHEN VON KLEIN BIS GROSS, SPIELZEUG UND ZUBEHÖR ANGEBOTEN WERDEN!

UM EINEN STAND ZU BETREIBEN BITTEN WIR EUCH UM ANMELDUNG UNTER  
01744340551  
ANSPRECHPARTNER ELISA

BEI BEDARF KANN VOR ORT EIN BIERTISCH GENUTZT WERDEN DIES ABER BITTE MIT BEI DER ANMELDUNG ANGEBEN

SONST BRINGT GERNE EURE TAPEZIERTISCHE ETC MIT ES GIBT AUSREICHEND PLATZ!  
DA ES VON FAMILIEN FÜR FAMILIEN SEIN SOLL ERHEBEN WIR KEINE STANDGEBÜHREN

START  
14-18 UHR  
22. Juli 2023

**FLOHMARHT**  
ZUM KINDERFEST IN OPPITZ

Daneben erwarten alle kleinen und großen Besucher natürlich viel Spaß und gute Laune mit 2 Hüpfburgen, Spiel und Spaß mit den Feuerwehren der umliegenden Dörfer, der Clown wird die Kinder natürlich wieder besuchen, Kaffee und Kuchen für Eltern und Großeltern und, und und ... Also kommt vorbei, wir freuen uns auf euch.

### Vereinsnachrichten



Nach mehr als einjähriger Renovierungszeit präsentieren wir unsere Vereinsräumlichkeiten in einem neuen Kleid. Dank der tatkräftigen Unterstützung der meisten unserer Vereinsmitglieder konnten wir die Küche, den Vereinsraum selbst und den Vorraum komplett renovieren. In der Küche wurde der Fußboden saniert und neue Fliesen gelegt, wir haben der Küche eine neue Einbauküche gegönnt und die Beleuchtung komplett auf LED umgestellt.



Im Vereinsraum haben wir auch den kompletten Fußboden erneuert, welcher jetzt ein sehr praktischer Vinylboden in warmen Holzfarben ist, die Wände wurden zum Teil neu verputzt und bekamen einen neuen Anstrich.



Und auch hier haben wir alle Leuchtmittel auf LED umgestellt. Auch der Vorraum wurde neu gefliest, die Wände neu verputzt und gestrichen und auch hier auf LED-Leuchtmittel umgestellt.

**Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helfern, die mit teilweise unermüdlichem Einsatz bei der Realisierung des Vorhabens geholfen haben.**

Jetzt stehen unsere Räumlichkeiten wieder vollumfänglich für Vermietungen zur Verfügung. Wir freuen uns auf Anfragen.

*Dorfklub Oppitz e.V.  
Enrico Passon  
Vorsitzender*

#### Impressum

##### „Königswartha-aktuell“

Amliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny Kamjenej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeřišecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža



Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen:  
Bürgermeister Swen Nowotny der Gemeinde Königswartha,  
Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha

- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Müller/Frau Nytsch,  
Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.